

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note												
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			91001782 130646			Process number 356535 (4) Shipping date 13/11/2020												
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.											
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried			120280173 5010838873		<table border="1"> <tr> <td>Freight car</td> <td>Forwarder</td> </tr> <tr> <td>Freight</td> <td>external</td> </tr> <tr> <td>Express</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nail</td> <td></td> </tr> </table>		Freight car	Forwarder	Freight	external	Express	own vehicle	Express		Nail		Invoice number (9) of	
Freight car	Forwarder																	
Freight	external																	
Express	own vehicle																	
Express																		
Nail																		
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no.											
413	550004385601	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2133444											
(19) Shipping type		prepald (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net										
Lorry				23320SK		7,915.36		6,920.64										
Shipping address							(26) Unloading point											
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							14249											
			Via dei Geranel, 21,			70026 Modugno (Bari)												
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes												
	2516107382	2516107382 INPUT SHAFT INNER		6,480	Pcs													
	GRUNDPALLETTE	2516107382 "A" Lot: K-105560 1		8	Pcs													
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		8	Pcs													
	134-00/00	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		8	Pcs													
	43973	VCI-Sack für Eurogitterbox 1250+/2x425/ +1750, 80my		152	Pcs													
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid																
	20-00144 / INDEX "A"/	K KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: Firma:																
(42) Receipt notes				(43) Quantity check		(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient										
(46) Invoice verification																		
Date																		
Name/																		

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45013606 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)																																							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehtellefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievizda SLOWAKEI																																							
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievizda Land SLOWAKEI Datum 13.11.2020				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 356535																																											
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 8		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 7915,00 7915,00		12 Umfang in m³																															
CMR																																											
Bez. s. Nr. 9		Gefahrezettelnummer-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger																													
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)																																											
14 Rückerstattung																																											
15 Frachtzahlsanweisung frel unfrel								20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Diamanti snc - 70026 Modugno (BA)																																			
21 Ausgefertigt in Prievizda am 13.11.2020								24 Gut empfangen Datum am 17. NOV 2020																																			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievizda 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievizda 971 01 IČO: 362346 730				25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>										von	bis	km																											
von	bis	km																																									
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Paletten-Absender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Empfänger <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																								
Euro-Palette																																											
Gitterbox-Palette																																											
Einfach-Palette																																											
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																								
Euro-Palette																																											
Gitterbox-Palette																																											
Einfach-Palette																																											
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0001 PD144YH Anhänger				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																			
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																																											